

URANTIA-SÄÄTIÖN NETTIUUTISET



Tässä numerossa:

Katsaus vuoteen 2009 ja silmäys tulevaisuuteen	1
Ruotsi ja Urantia-kirja	2
Maailman uskontojen parlamentti	2
Odottamaton ilo	6
Kokoontuminen Ciudad de Méxicossa	8
Matkamme Meksikon pääkaupunkiin	9
Orlando, Florida: Uusi luku avautuu	9



KATSAUS VUOTEEN 2009 JA SILMÄYS TULEVAISUUTEEN

Mo Siegel, Urantia-säätiön presidentti, Colorado, USA

Hyvät työtoverit, Urantia-säätiön ja Urantia-ilmoituksen ystävät,

Olisitko koskaan edes villeimmissä unelmissasi kuvitellut olevasi mukana levittämässä sitten Jeesuksen aikojen vapahduttavimpia hengellisiä totuuksia? Vaikka työmmme *Urantia-kirjan* lukijoina olisikin hiljaista ja sivussa julkiselta huomiolta, tehtävämme muistuttaa silti Mestarin ennen hänen julkista toimintaansa suorittamaa työtä hänen valmistellessaan tietä tulevaisuudessa tapahtuvalle totuuden vastaanottamiselle. Jos Urantia-ilmoituksen julkituloon kuluu tuhat vuotta, niin siinä tapauksessa olemme taittaneet matkasta vasta seitsemän prosenttia. Käsillä ovat ajat, jolloin maa muokataan ja siemenet kylvetään niiden tulevien sukupolvien hyväksi, jotka korjaavat tämän uuden hengellisen heräämisen ja maailman muuttamiseen tähtäävän sadon.

Seuraava katsaus sisältää tietoja Urantia-säätiön saavutuksista vuonna 2009 ja luo silmäyksen tulevaisuudenodotuksiimme. Otamme mielellämme vastaan omia näkemyksiänne.

Vuoden 2009 kohokohtia

1. Julkaisutoiminta ja käännökset

o Urantia-kirjoja myytiin yli 14 000 kappaletta eli viisi prosenttia enemmän kuin v. 2008. (Lukuun eivät sisälly internetistä ladatut tuhannet kirjat). Englanninkielisen kirjan myynti ylitti 6 500 kappaleen rajan, kannoilla seurasivat espanjannos ja portugalinnos toisella ja kolmannelle kärkeisijalla.

o Standarditeksti ja viittausjärjestelmä

Johtokunta hyväksyi standarditekstin ja viittausjärjestelmän, joilla kummallakin on suuri merkitys tekstin suojelussa, samalla kun ne tarjoavat laajat opetukselliset mahdollisuudet.

Luotiin, tarkisteluettiin ja valmistettiin digitaaliseen julkaisuun sovelias sekä englannin- että espanjankielinen digitaalinen teksti, jossa käytetään standardin mukaista viittausjärjestelmää. Kaikki käännökset muunnetaan tämän uuden järjestelmän mukaisiksi lähivuosina.

o Laadittiin, hyväksyttiin ja otettiin käyttöön tekstin identifioiva numerointijärjestelmä.

Järjestelmä tekee englanninkielisten laitosten ja siitä tehtyjen käännösten - olkoot ne netissä, tarkistuksessa tai kirjan muodossa - identifioinnin vaivattomaksi.

o Portugalinnoksen tarkistus

Portugalinnoksen kääntäjä Luiz Carlos Dolabela Chagas sai päätökseen tarkistustyönsä tehtyään käännökseen noin 15 000 muutosta, jotka sisällytetään seuraavaan painokseen. Siitä kunnia Luizille!

o *El libro de Urantia*, edición europea

Espanjannoksen eurooppalainen laitos painatettiin ja tuotiin saataville Espanjassa Euroopan markkinoita varten. Johtokunta on rajoittanut sen myynnin Eurooppaan.

o Kirjan uusintapainokset

Liettuan-, portugalin-, venäjän- ja espanjankielisistä käännöksistä otettiin uusintapainos.

Jatkuu sivulla 4

“JOS URANTIA-ILMOITUKSEN JULKITULOON KULUU TUHAT VUOTTA, NIIN SIINÄ TAPAUKSESSA OLEMME TAITTANEET MATKASTA VASTA SEITSEMÄN PROSENTTIA.”

RUOTSI JA URANTIA-KIRJA



Jacob D, Tukholma, Ruotsi

Kysypä keneltä tahansa Ruotsissa asuvalta, niin hän on yhtä mieltä tilastojen kanssa siitä, että Ruotsi on planeetan ateistisin maa. Se on maailman maallistuneisuuden pääpaikka, ja "maallistuneisuudella" tarkoitan "elämää ilman Jumalan läsnäoloa". Jumala on työnnetty syrjään arkielämästä. Muutamia Ruotsin julkisuuden henkilöitä jopa ylvästelevät sillä, että uskonto on ihmiskunnan taikauskoisen aikakauden kuoleva piirre ja että uskonto on lähes tulkoon eliminoitu tästä ihanteellisen humanistisesta yhteiskunnasta. Unettava uskonnon lyttyyn lyöminen jatkuu sanomalehtiartikkeleissa päivittäin. Ruotsalaiset ovat itse asiassa päässeet niin pitkälle uskonnon syrjäyttämässä varteenotettavien keskustelun aiheiden joukosta, että kielikin

on tältä osin surkastunut, eikä mitään keskustelua uskosta voi käydä ilman arkaaisia sanoja. Ruotsissa uskonto on vanhanaikaista.

Kuva ei kuitenkaan ole täysin toivoton, ja ratkaisu on yksinkertainen: *Ajattelevat miehet ja naiset haluavat uskonnon määriteltäväksi uudelleen* [1013:8 / 92:7.13]. Juuri tässä on saumaa Urantia-kirjalle ja sen lukijoille. Tiedämme Ruotsista nelisenkymmentä lukijaa. Joku kirjaa pitkään lukenut ottaa silloin tällöin ensi kertaa yhteyttä meihin. Useimmat meistä asuvat Tukholmassa tai sen lähistöllä, ja kourallinen meistä käy säännöllisesti opintoryhmässä. Opintoryhmämme ovat olleet aina melkoisen sekalaisia sikäli, että mukana on ruotsin-, englannin-, suomen- ja espanjankielisiä. Aloitamme perinteisesti hetken hiljaisuudella, minkä jälkeen nautimme keskustelusta ja kahvista. Sitten luemme vuoron perään Jeesus-luvuista.

Opintoryhmissä tapahtuvan seurustelun lisäksi meillä on ollut useita pieniä kokoontumisia, kuten pääsiäisillallinen ja viikonloppuretretti kodikkaassa pikku metsämökissä, joka on yhden lukijan omistama.

Valtaosalle opintoryhmäläisistä *Urantia-kirjan* opetukset ovat

kokoloilla uusia. Useimmat ovat saaneet kirjan tietoonsa "New Age"- ja healing-messuilla, joita järjestetään Tukholmassa kahdesti vuodessa. Aina kun messut järjestetään, meillä on siellä osasto, jossa kerromme ihmisille kirjasta ja sen ostopaikoista. Jaamme esitteitä kirjasta ja informaatiota opintoryhmästämme. Se on jännittävä kokemus, ja vuosien mittaan olemme onnistuneet rakentamaan itsellemme hyvän maineen.

Niiden kymmenen vuoden aikana, jolloin meillä on ollut messuosasto, ihmiset ovat kyselleet meiltä: "Milloin voimme ostaa ruotsinkielisen käännöksen? Nykyisin tapaamme melko usein ihmisiä, jotka sanovat lukevansa ruotsinnosta, jonka he ovat löytäneet suomenkielisiltä sivuilta.

Ruotsin Urantia-seura avasi hiljattain verkkosivunsa, www.urantia.se, ja sen kautta olemme tavoittaneet henkilöitä, jotka ovat kiinnostuneita tietämään enemmän ruotsinnoksesta ja opintoryhmistä. Kaksi henkilöä, jotka saivat tietää meistä verkkosivun kautta, on liittynyt opintoryhmäämme.

Juuri kun olin kirjoittamassa tätä lyhyttä artikkelia, kerrottiin uutisissa Ruotsin tosiaankin olevan maailman maallistunein maa. Tästä viimeisimmästä tiedosta sekä siitä, että *Urantia-kirjan* lukijoita on täällä vain muutama, huolimatta uskomme, että viidennen käänteentekevän ilmoituksen opetukset voivat muuttaa Ruotsin hengellisen autiomaan Eedenin puutarhaksi. Olemme pieni ryhmä ihania ihmisiä, ja hitaasti mutta varmasti kasvamme viisaudessa ja lukumäärässä. Ruotsinkielinen käännös ei voisi tulla otollisempaan aikaan voimistamaan ponnistuksiamme.



MAAILMAN USKONTOJEN PARLAMENTTI



Irmeli Ivalo-Sjölie, johtokunnan liitännäisjäsen, Helsinki, Suomi

Toimituksen huomautus: Seitsemän yötä ja kuusi päivää jatkuneessa Maailman uskontojen Melbournen-parlamentissa, 3.-9.12.2009, kävi 6500 vierasta, jotka edustivat yli 200 uskonnollista ja hengellistä traditiota yli 80 maasta. Osanottajien valittavana oli yli 550 ohjelmakohtaa, joihin kuului päivittäisiä palveluksia, uskontojen sisäisiä ja niiden välisiä ohjelmakohtia,

symposioita, asiantuntijapaneelleja, pyhiä esityksiä ja taidenäyttelyitä. Vuoden 2009 parlamentti oli unohtumaton tilaisuus jakaa muiden kanssa kaikkea sitä, mikä tekee maailmasta kauniilla tavalla moninaisen.

Muutama vuosi sitten Werner Sutter ja minä osallistuimme Kansainvälisen Urantia-yhdistyksen (UAI) konferenssiin Australian Sydneyssä. Tapasimme silloin monia mukavia australialaisia ja ystävästyimme

heidän kanssaan. Olemme siitä lähtien pitäneet yhteyttä.

Kun he ilmoittivat meille, että maailman uskontojen seuraava parlamentti pidettäisiin Australian Melbournissa joulukuussa 2009 ja että UAI:n kansallinen yhdistys ANZURA (Australian ja Uuden-Seelannin Urantia-yhdistys) pystyttäisi näyttelyosaston ja tarvitsi sille hoitajatarjokkaita, soitimme välittömästi Air Canadaan ja varasimme matkan Australiaan.

Maailman uskontojen ensimmäinen parlamentti järjestettiin Chicagossa vuonna 1893, jolloin isäntinä toimivat swedenborgilaiset. Heidän teologiansa ja näkemyksensä olivat sen verran laaja-alaisia, että mukaan saatiin maailman uskontoja sekä idästä että lännestä käymään vuoropuhelua ensimmäisen kerran historiassa. Sen jälkeen parlamentteja on pidetty eri puolilla maailmaa viiden vuoden välein.

Viimeisimmässä, Melbournen-parlamentissa osanottajia oli tuhansittain. Vähintään neljä tai viisi luentoa oli menossa samanaikaisesti. Jokaisena iltana ohjelmassa oli yleisistunto

"Vain kerran elämässään saa kokea tällaisen tapahtuman, jossa tapaa näin monia ihmisiä näin monista uskontokunnista samassa paikassa rauhan ja harmonian oloissa."

nimekkäine puhujineen, joista mainittakoon Dalai Lama ja entinen presidentti Jimmy Carter.

ANZURA oli onnistunut saamaan parhaan paikan *Urantia-kirjan* esittelypisteelle. Se sijaitsi näyttelyhallin sisäänkäynnin luona, joten kaikki saapujat kävelivät

suoraan sen eteen. Trevor ja Kathleen Swadling pystyttivät esittelypisteeseen, ja Vern Verass valmisti esittelypaneelit. Lopputulos oli varsin elegantti!

Esittelyosastollamme oli paljon kävijöitä, ja jotkut olivat varsin kiinnostuneita Urantia-aineistostamme. ANZURA-ryhmä pani toimeen keskustelutilaisuuden, jossa ensimmäisenä puhujana esiintyi Kathleen Swadling. Hänen jälkeensä esiintyivät ANZURA:n puheenjohtaja William Wentworth ja astrofysikko Nigel Nunn. Heidän esityksensä toimivat *Mitä rakkautella on sen kanssa tekemistä?* -nimisenä johdatteluna *Urantia-kirjaan*. Luennot ovat luettavissa

aikakausilehti *Arenan* sivuilta <http://urantia-anzura.org/index.php?section=30&module=navigationmodule>.

Urantia-säätiön johtokunnan jäsen Gard Jameson sekä Paula Thompson Urantia Book Fellowshipistä toteuttivat opastavan ja kokeilevan meditaatiotilaisuuden.



Trevor ja Kathleen Swadling

Vain kerran elämässään saa kokea tällaisen tapahtuman, jossa tapaa näin monia ihmisiä näin monista uskontokunnista samassa paikassa rauhan ja harmonian oloissa. Kunpa sama olisi jonakin päivänä totta koko maailman mitassa!



Vern Verass



William Wentworth



Kathleen Swadling



Nigel Nunn

Jatkoa sivulta 1

o Uusia kirjatukkuja

Uusien kirjatukkujen kanssa allekirjoitettiin sopimukset Espanjassa, Portugalissa, Italiassa, Ranskassa ja Québecissä.

o Eurooppaan uusi levitysjärjestelmä

EU:n alueelle luotiin keskitetty varastointi-, lähetys- ja laskutusjärjestelmä.

o Ranskankielinen ääniteversio

Ryhmä ranskankielisiä kanadalaisia toi lukijoiden saataville *Le Livre d'Urantian* ääniteversion.

o Englanninkieliset äänitenaumat

The Urantia Bookista valmistetut äänitenaumat digitalisoitiin, joten ne soveltuvat moniin tarkoituksiin. Uusi formaatti supistaa huomattavasti varastointiarvetta ja latausaikaa.

o Neljän uuden käännöksen formatointi

Eestin-, puolan-, ruotsin- ja unkarinkielisten kohta painettavien käännösten formatointi on saatu lähes päätökseen.

o Elokuussa 2009 pidettiin kääntäjien kokous Pariisissa

2. Varainkeräys ja säästäväisyys

Urantia-säätiö luottaa anteliaiden lukijoiden tukeen. Kirjamyynnistä vuosittain kertyvä tuotto kattaa noin viisi prosenttia käyttömenoista. Yhdeksänkymmentäviisi prosenttia budjetista katetaan lahjoituksilla. Tietoisena siitä, että vuosi 2009 oli monille lukijoille taloudellisten kärsimysten vuosi, johtokunta pani toimeen vuodenvaihteen haastekampanjan hieman epävarmana. Tavoitteena oli

päästä 150 000 euroon (210 000 \$), mutta lahjoittajat antoivatkin 153 000 euroa (215 000 \$). Kiitokset tuestanne, lahjoittajat.

Kulujen hallinta oli tiukkaa vuonna 2009, ja sama varovainen politiikka jatkuu vuonna 2010. Johtokunta ja 533:n tiimi toimivat säästävaisesti ja käyttävät rahaa vain välttämättömyyksiin.

3. Uudet verkkosivut www.urantia.org

Joulukuussa 2009 Urantia-säätiö avasi uudet ja entistä ehommat verkkosivunsa. Vaikka työ on vielä suurelta osin kesken, avattu sivusto on kuitenkin käyttäjystävällinen. Sivuston rakentamiseen käytetty vanha ohjelmistojärjestelmä antaa mahdollisuuden useiden kielten käyttöön. Lähivuosien aikana käytössä odotetaan olevan neljätoista kieltä.

4. Koulutus

o Internetin Urantia-kirja-koulun (UBIS) tarjoamille yhdelletoista kurssille osallistui kaksisataa opiskelijaa.

o Lukijaosallistujia oli 17 maasta.

o Yhdeksän oppilasta suoritti loppuun UBIS:n opettajakoulutuskurssin. (UBIS:n kantahenkilökuntaan kuulu nykyisellään 13 opettajaa.)

o UBIS nykyaikaisti tietokoneohjelmistonsa parantaakseen kurssien laatua.

o Säätiön tiloissa Chicagossa järjestettiin koulutusfoorumi.

o Säätiön jäseniä osallistui Maailman uskontojen parlamenttiin Australiassa.

5. Organisatoriset toimet

o Johtokunnan kokouksia pidettiin neljä, joista yksi Espanjan Málagaissa.

o Yhteisöpohjainen informaatioteknologian pyöreänpöydänkeskustelu

pidettiin säätiön tiloissa lokakuussa. Kuusitoista IT-alalla toimivaa lukijaa kokoontui keskustelemaan IT-tarpeista, -ongelmista ja -ratkaisuksista, jotka hyödyttävät koko Urantia-kirja-yhteisöä.

o Urantia-säätiö sähköpostitti neljä uutiskirjettä ja vuosikertomuksen.

6. Diversey Parkway 533:n rakennus

Urantia-säätiön rakennus on monille tärkeä Urantia-yhteisön omaisuuserä. Meidän on sen vuoksi tarpeellista pitää se kunnossa.

Vuonna 2009 yksi toisen kerroksen toimistohuoneista muutettiin makuuhuoneeksi. Kaikki ulkoikkunat joko korjattiin tai uusittiin. Rakennus vaatii kokolailla ylläpitoa ja remontointia, ja tarpeellisiin korjauksiin kului helposti yli 100 000 euroa.

Kokouspaikkaa tarvitsevat lukijat voivat nykyisin saada käyttää rakennuksen tiloja. Toisessa kerroksessa on viisi makuuhuonetta, keittiö, ruokasali ja kaksi kokoushuonetta. Tarttukaa tilaisuuteen saada käyttöön toisen kerroksen tilat. Kysymyksessä on yhteisöme aarre, jonka haluamme jakaa kanssanne.

Vuoden 2009 saavutukset olivat mahdollisia Diversey Parkway henkilökunnan, johtokunnan, johtokunnan komiteoiden, Urantia-säätiön lahjoittajien, kääntäjien, verkkosivuston kehittäjien ja antaumuksellisten vapaaehtoisten ponnistusten ansiosta. Esitämme johtokunnan nimissä vilpittömät kiitokset kaikille, jotka työskentelivät Urantia-ilmoituksen hyväksi palvelemalla Urantia-säätiön kanssa vuonna 2009.

Suunnittelua vuosiksi 2010-2015

Laajennettu johtokunta käytti puolet tammikuun 2010 kokouksen ajasta tulevien vuosien toiminnan

suunnitteluun. Voitte seuraavaksi lukea, mistä kaikesta sovimme. Täytyy myöntää, että jo pelkkä luettelon näkeminen uuvuttaa, sen toteuttamisesta puhumattakaan. Tiimimme on kuitenkin sitä mieltä, että tavoitteet ovat saavutettavissa, ja mikäli ne toteutetaan, ne tekevät maailmasta paremman paikan. Otamme mielellämme vastaan ajatuksianne näistä tulevaisuudensuunnitelmista.

TAVOITELAUSUMA

Säätiökirjassa asetetut pää tavoitteet ja johdannaistavoitteet muodostavat tavoitelausemamme.

PÄÄTAVOITE: Se tarkoitusperä, jota varten tämä säätiö on luotu, on kosmologian, asuttamamme planeetan ja maailmankaikkeuden keskinäisen suhteen, ihmisen kehityshistorian ja kohtalon sekä hänen jumalasuhteensa ja Jeesuksen Kristuksen väärentämättömien opetusten käsittämisen ja ymmärtämisen edistäminen, kohentaminen ja laajentaminen maailman kansojen keskuudessa samoin kuin Jumalan Isyyden ja ihmisten keskinäisen veljeyden käsittämisen ja arvostamisen mieleenjuurruttaminen ja edistäminen siinä tarkoituksessa, että ihmisen huojentuneisuus, onnellisuus ja hyvinvointi sekä yksilönä että yhteiskunnan jäsenenä lisääntyisivät ja enentyisivät, ja tapahtukoon tämä sellaista uskontoa, filosofiaa ja kosmologiaa vaalimalla, jotka vastaavat ihmisen älyllistä ja sivistyksellistä kehitystä.

JOHDANNAISTAVOITTEET: Ne johdannaistavoitteet, joiden vuoksi säätiö luodaan, ovat *Urantia-kirjan* tekstin koskemattomuuden päättymätön varjeleminen ja *Urantia-kirjan* sisältämien periaatteiden, opetusten ja oppien levittäminen.

TAVOITTEET 2010**1. Kirjan myynti ja jakelu:**

Kasvatetaan kirjan myyntiä ja jakelua seitsemällä prosentilla. Kohennuskohteita ovat elektroniset kirjat, äänitteet,

kirjakauppamyynti ja nettilataukset. Painopistealueita ovat Pohjois-Amerikka, Latinalainen Amerikka ja Eurooppa

2. Painatukset: Painatetaan ja saatetaan levytykseen neljä uutta käännöstä: eesti, puola, ruotsi ja unkar.

3. Verkkosivusto: Tehdään merkittäviä parannuksia uusilla verkkosivuilla kääntämällä englanninkieliset tekstit espanjaksi, portugaliksi, puolaksi, ranskaksi ja suomeksi.

4. Tekstin suojele: Tuodaan saataville seitsemän ladattavaa käännöstä sivuilla www.urantia.org (Urantia-säätiön sivut). Käännökset ovat standardoidun viittausjärjestelmän mukaisia ja painovirheetömiä. Tarjotaan kyseisiä puhdistettuja ja standardin mukaisia html-tiedostoja niille muille verkkosivustoille, joilla Urantia-säätiön käännökset ovat esillä.

5. Yhteisösuhteet: Lisätään goodwilliä ja yhteydenpitoa lukijoihin ja lukijaryhmiin kaikkialla maailmassa, erityisinä painopistealueina Meksiko, Väli- ja Etelä-Amerikka. Korjataan yhteisöille tarkoitettua tavaramerkkienssääntä siten, että se palvelee kasvavaa uskovien perhettä entistä paremmin.

6. Käännökset: Edistetään meneillään olevia käännös- ja tarkistustöitä. Tarjotaan kääntäjille parempia tietokoneohjelmistoja. Luodaan selkeä tarkistusmenettely tulevien tarkistusten arviointiin ja toimeenpanoon.

7. Koulutus: Otetaan käyttöön UBIS:n verkkosivujen uusi tietokoneohjelmisto. Edistetään Urantia-säätiön tarjoamia tai koordinoimia koulutushankkeita. Lisätään huomiota ja voimavaroja *Urantia-kirjan* opintoryhmien tukemiseen.

8. Organisaation kehittäminen: Jatketaan Urantia-säätiön hallintotapauudistusta, johon kuuluu johtokunnan ohjeistaminen ja opastus, johtokunnan jäsenten seuraajien ennakkointi ja erilaisia muita

toimia, jotka lisäävät Urantia-säätiön kykyä palvella Urantia-ilmoitusta ja maailman kansoja.

9. Talous: Pysytään vuodelle 2010 hyväksytyyn toimintabudjetin kehyksissä ja kerätään viisi prosenttia enemmän lahjoituksia kuin voimassa oleva budjetti edellyttää.

VIISIVUOTISTAVOITTEET

1. Myynti ja jakelu: Lisätään kirjan myyntiä seitsemän prosentin vuosikasvun verran vuoteen 2009 verrattuna. Kohennuskohteita ovat elektroniset kirjat, äänitteet, kirjakauppamyynti ja nettilataukset.

2. Verkkosivusto: Jatketaan säätiön sivujen kääntämistä useille kielille ja verkkoasemoidaan sivusto moniin maihin, niin että se on löydettävissä kansallisilla URL-osoiteilla. Tarjotaan sivuilla englanninkielisen laitoksen ja kaikkien käännösten standardin mukaisia, painovirheetömiä ja suojattuja tekstejä.

3. Koulutus: Lisätään UBIS:n tarjoamien kurssien ja käytössä olevien kielten määrää. Tuetaan opintoryhmien kasvua nykyisestä 500:sta tulevaisuudessa lähemmäs 1000:een. Tarjotaan verkon ja muiden välineiden kautta johdannaistutkimia, jotka auttavat ihmisiä parempaan *Urantia-kirjan* opetusten ymmärtämiseen. Rakennetaan infrastruktuuria niin, että Urantia-säätiöstä tulee Urantia-ilmoituksen johtava koulutusinstituutio.

4. Suhdetointi: Valmistetaan ja tuodaan verkon ja muiden välineiden kautta nähtäville myönteistä ja proaktiivista aineistoa, joka esittää Urantia-ilmoituksen parhaassa mahdollisessa valossa. Valmistaudutaan ulkopuolisten sekä myönteisiin että kielteisiin kyselyihin kaikkialla maailmassa.

5. Tuki: Laajennetaan lahjoittajakuntaa 693:sta (2009) lahjoittajasta 2000 lahjoittajaan vuonna 2015. Lisätään Urantia-säätiön rahastointia, niin että vuosittaiset käyttöbudjetit voidaan rahoittaa koroilla ja osingoilla.

Kehitetään ohjelma, jonka puitteissa myönnetään apurahoja arvokkaisiin, työtämme ja tavoitteitamme tukeviin Urantia-kirja-projekteihin.

6. Käännökset: Jatketaan *Urantia-kirjan* kääntämistä kaikille soveltuville kielille, niin että vuoteen 2020 mennessä maailman väestöstä 80 prosentilla on teksti omalla kielellään. Jatketaan tarkistustoimia mahdollisimman täsmällisten ja inspiroivien käännösten aikaansaamiseksi.

7. Yhteisösuhteet: Tuetaan maailmanlaajuisia goodwill-kulttuuria *Urantia-kirjan* sellaisten lukijoiden keskuudessa, jotka rakastavat toisiaan ja toimivat yhdessä ilmoituksen opetusten pohjalta.

8. Organisaation kehittäminen: Jatketaan turvallisen, luotettavan, pysyvän, palveluvalmiin, luottamuksen arvoisen ja hyvin hallinoidun Urantia-säätiön rakentamista. Aina kun se on mahdollista, ohjataan työtä ulkopuolisille ja käytetään vapaaehtoisia. Valmennetaan tulevaisuuden johtajia, jotta säätiön johtohenkilöiden vaihtuminen sujuu saumattomasti ja järjestyneesti.

KYMMENVUOTISTAVOITTEET

1. Kirjan myynti ja jakelu: Lisätään kirjan myyntiä ja jakelua vuosittain seitsemällä prosentilla vuoteen 2009 verrattuna. Vuotuisen kasvuvauhdin ollessa seitsemän prosenttia, myynti ja jakelu kaksinkertaistuvat vuoteen 2020 mennessä. Kohennuskohteita ovat elektroniset kirjat, äänitteet, kirjakauppamyynti ja nettilataukset.

2. Käännökset: Saatetaan päätökseen riittävä määrä käännöstöitä, niin että 80 prosenttia planeetan väestöstä voi halutessaan lukea *Urantia-kirjaa*. Tämä tarkoittaa, että sekä kiinanoson että japaninon on tuohon mennessä saatu päätökseen. Toteutetaan sellainen tarkistusprosessi, että kaikkia käännöksiä parannellaan jatkuvasti. Tähän mennessä venäjän-, ranskan-, suomen-,

portugalin- ja espanjankieliset käännökset on tarkistettu vähintään kerran.

3. Yhteisösuhteet: Tuetaan maailmanlaajuisia *Urantia-kirjan* sellaisten lukijoiden goodwill-kulttuuria, jotka rakastavat toisiaan ja toimivat yhdessä *Urantia-kirjan* opetusten mukaisesti.

4. Tuki: Nostetaan vuotuisen lahjoittajien määrä 2000:sta 5000:een ja muodostetaan 15 miljoonan euron (20 miljoonan dollarin) sijoitusrahasto.

5. Koulutus: Jatketaan opintoryhmien tukemista maailmanlaajuisesti, niin että tavoitteena on ryhmien yli tuhanteen nouseva määrä vuonna 2020. Jatketaan Urantia-säätiön rakentamista kirjan julkaisijan ohessa koulutusinstituutina. Tuetaan UBIS:n laajentamista, suorituskykyä ja tavoitettavuutta ja toteutetaan joukko uusia ideoita, jotka koskevat internetissä tapahtuvaa kouluttamista.

6. Organisaation kehittäminen: Jatketaan turvallisen, luotettavan, pysyvän, palveluvalmiin, luottamuksen arvoisen ja hyvin hallinoidun Urantia-säätiön rakentamista. Aina kun se on mahdollista, ohjataan työtä ulkopuolisille ja käytetään vapaaehtoisia. Valmennetaan tulevaisuuden johtajia, jotta säätiön johtohenkilöiden vaihtuminen sujuu saumattomasti ja järjestyneesti. Rakennetaan organisaatio, joka kasvaa ja toimii vuosisadat.

Kumppaninne Urantia-säätiössä tarvitsevat ja arvostavat väsymättömiä ponnistuksianne ja taloudellista tukeanne viidennen käänteentekevän ilmoituksen ja Urantia-säätiön työn hyväksi. Tunemme siunauksena sen, että saamme palvella näinä heti ilmoituksen antamisen jälkeisinä aikoina. Olen vakuuttunut siitä, että katsellessamme mansiomaailmoista taaksepäin tulemme hämmästelemään sitä, että meillä oli tässä maailmassa näin ainutlaatuinen palvelutilaisuus.

Laajennetun johtokunnan ja Chicagon-tiimimme puolesta

Johtokunnan jäsenet: Gard Jameson, Richard Keeler, Marilyn Kulieke, Georges Michelson-Dupont, Henk Mylanus, Mo Siegel ja Judy Van Cleave.

Litännäisjäsenet: Jan Bernard, Marta Elders, Merritt Horn, Irmeli Ivalo-Sjölie, Olga López, Claire Mylanus ja Ralph Zehr.

Toimeenpaneva johtaja: Jay

Peregrine

Henkilökunta: Connie Gutierrez, Tamara Strumfeld, Marcel Urayeneza ja Mike Wood.



ODOTTAMATON ILO



James Woodward, Illinois, USA

Viimevuotiseen Melbournen Maailman uskontojen parlamenttiin osallistumisellani oli minuun monella tavalla odottamaton vaikutus. Se oli minulle ensimmäinen suuri uskontojenvälinen tutkimusretki, jos kohta olinkin kuullut loistavia ja inspiroivia kertomuksia sellaisilta *Urantia-kirjan* lukijoilta, jotka olivat olleet mukana aikaisemmissa parlamenteissa. Koska asun Chicagossa, ei-kaupallisen järjestön kotipesässä, minulla oli ollut mahdollisuus osallistua parlamenttia edeltäviin tilaisuuksiin, joissa sain siitä esimakua. Tosin se ei vastannut alkuunkaan sitä, mikä on ison, viisivuositain järjestettävän tapahtuman todellisuus. Lisätietoja on saatavissa osoitteesta www.parliamentofreligions.org

Keskustella, opiskella, palvoa ja rukoilla kokonaisen viikon ajan

tuhansien muiden antaumuksellisten uskonharjoittajien kanssa, jotka kaikki uskovat Korkeimpaan Olentoon (tai Olemukseen), oli intensiivinen ja riemukas kokemus. Minuun vaikuttivat eniten osallistujien ystävällisyys ja heidän vilpittömyytensä uskontojen välisessä harmoniassa, keskittyminen *uskontojenvälisiin* suhteisiin, ohjelman syvä sitoutuneisuus sosiaaliin oikeudenmukaisuuskysymyksiin, omakohtaiset mukanaolokokemukseni ja muiden lukijoiden kanssa suoritettujen palvelun hyödyllisyys.

Parlamentin uskontojenvälinen komponentti on itsestäänselvyys. Organisaatio on maailmanlaajuisen hengellisen mission aktiivisin puolestapuhuja laajemman ymmärryksen ja myötätunnon edistämiseksi kaikkien uskontojen välillä. Silti uskontojenvälisiin asioihin keskittyvien ohjelmakohtien määrä hämmästytti minua. Oli tilaisuuksia, joissa muslimit keskustelivat shiia- ja sunni-ongelmista, hindut käsittelivät monista lahkoistaan aiheutuvia haasteita ja kristityt tietenkin puhuivat toisille kristityille Jeesuksen elämän ja opetusten erilaisista tulkinnoistaan. Minusta tällaisten vuoropuhelujen tosiasia ja avoimuus olivat varsin toiveikkaita. Ne valoivat lisäksi toiveikasta rohkeutta

ajatella mahdollisuutta (itse asiassa välttämättömyyttä) edetä kohti toimia Urantia-yhteisömme sisäisten suhteiden parantamiseksi.

Vaikka olinkin tietoinen tämän parlamentin teemasta "Muutetaan maailmaa: kuunnellaan toisiamme, tehdään maailmasta terve", en silti ollut valmistautunut niiden ohjelmakohtien määrään ja syvyyteen, jotka omistautuivat sosiaaliin ja moraalisiin kysymyksiin. Yksi eniten esille nousseista esimerkeistä oli Australian alkuasukkaiden ahdinko. Kaikkien maiden alkuasukkaat olivat kuitenkin hyvin edustettuina, ja heidän pyhiä uskomuksiaan ja seremonioitaan kunnioitettiin. Painotettiin vahvasti keskustelua siitä, miten uskonnon ihanteet vuorovaikuttavat maallistuneen elämän vähemmän ihanteellisten realiteettien kanssa. Keskusteltuja aiheita olivat muiden muassa ympäristö- ja ilmastokysymykset, naisten oikeudet ja lasten kohtelu. Olin mukana keskustelussa aiheesta "Onko talousajattelu selättänyt etiikan?" Kyseisen foorumin alustajaneliteihin kuului eturivin pankkiireja ja kuuluisia uskonnotutkija Hans Küng. Se kaivautui syvälle finanssi-instituutioidemme moraaliin ja käytänteisiin. En osannut odottaa sellaista uskontokongressilta, mutta se oli ajankohtaista ja oleellisen tärkeää nykyaikana. Oli

rohkeaa nähdä kaikkien uskontojen uskonnollisten johtajien tarttuvan tosissaan haasteisiin, joissa oli kysymyksessä tasapainoinen suhtautuminen elämään, aivan kuten Jeesus teki omana aikanaan.

Jeesus oppii sovittamaan hengellisen elämäntavan ihanteensa maisen olemassaolon asettamiin vaatimuksiin. [1405:4 / 127:6.12]

Minusta tuntui, että jokaisena parlamentin päivänä törmäsin johonkuhun, joka oli Chicagosta, tai sain huomata, että juuri tapaamani henkilö tuns *Urantia-kirjan*. Tämä huvittava yhteensattumien ketju oli lähes surreaalinen, mutta se piti huomioni kiinnittyneenä korkeampiin realiteetteihin, mikä johtui siitä hengellisestä potkusta, jonka jokainen tapaus minulle antoi. Paras kaikista oli ehkä viimeinen. Ryhdyin lentokentällä juttelemaan turvatarkastusjonossa takanani seisseen naisen kanssa. Hän oli ensinnäkin samasta Kalifornian kaupungista, jossa asuin ennen Chicagoon-muuttoani, ja kun olimme toisillemme kertoneet syyn parlamenttiin osallistumiselle, hän sanoi: "Voi hyvänen aika. Olen juuri ryhtynyt ystäväni kanssa lukemaan *Urantia-kirjaa*, ja nautimme siitä, mutta siinä on paljon aineksia, joita emme ymmärrä. Olisitko halukas vastaamaan kysymyksiimme?" On turha sanoa, että meistä tuli ystävät. Hänellä on nyt

henkilökohtainen "Lukijapalvelut"-kaveri, ja autan häntä kokoamaan opintoryhmän alueella, jolla kymmenen vuotta sitten itse toimin ryhmän isäntänä! Hän on Religious Science -uskon sielunhoitaja, ja panimme merkille, että parlamenttiin osallistuneen New Thought -väen keskuudessa ilmeni suurta kiinnostusta *Urantia-kirjaa* kohtaan.

Merkittävänä syynä matkaani "sinne alas" oli haluni tukea Sheila Keene-Lundia ja hänen uutta kirjaansa *Heaven is Not the Last Stop* [Taivas ei ole päätepysäkki].
Www.heavenisnotthelaststop.com

Kirja sovittaa yhteen ihmisperäistä tietoa ja *Urantia-kirjan* ilmoituksia, ja lukijoiden piirissä se on otettu erittäin hyvin vastaan. Kirjan kohdeyleisönä on kuitenkin laajempi edistyksellisten uskonharjoittajien ryhmä, johon kuuluvat etsivät jotakin perinteisiä uskomuksia pitemmälle menevää, ja *Heaven is Not the Last Stop* tarjoaa



Sheila Keene-Lund

varsin lukukelpoisen Urantia-lukujen esittelyn. Olen työskennellyt Sheilan kanssa tämän hankkeen parissa viimeiset neljä vuotta, ennakkojulkistimme kirjan sopivasti parlamentissa tapahtuvaa ensiesiintymistä varten. Se kävi yksiin myös Sheilan ryhmäkeskusteluaiheen kanssa, jonka otsikko oli "Universaalisen älyn viljely".

Kaikki tämä riemu, oppiminen, musiikki, seremoniat ja lämmin samanhenkisyyden erilaisten

uskovien kanssa korostui liikuttavalla tavalla Melbourneen kokoontuneen *Urantia-kirja*-tiimin erinomaisessa toveruudessa. Lähtien Kansainvälisen Urantia-yhdistyksen paikallisista jäsenistä, jotka olivat tehneet erinomaista valmistelutyötä logistiikan ja esittelypisteiden suhteen, ja päätyen eri puolilta maailmaa tueksi saapuneisiin lukijoihin, kaikkien keskuudessa vallitsi ylitsevuotava yhteisen asian hyväksi toimimisen tunne. Aivan erityisellä kiitollisuudella tulee muistaa Gard Jameson, "johtokunnan uskontojenvälinen jäsen". Gard on ollut aktiivisesti tässä liikkeessä jo monet vuodet ja on hellästi availut silmiä ja korvia ilmoituksen hyväälle sanomalle. Hän on myös vastuussa "uskon sisäisistä" aloitteista, jotka johtivat Urantia-säätiön, UAI:n ja Fellowshipin yhteistoimintaan,



Gard Jameson

ovathan ne kaikki antaumuksellisia Isän tahdon palvelijoita, jotka työskentelevät yhdessä mielekkään ja merkityksellisen hankkeen parissa. Ne onnekkaita lukijat, jotka olivat mukana tässä merkittävässä tapahtumassa, ja jotka kuuluvat tai ovat kuulumatta johonkin mainituista järjestöistä, voivat todistaa siitä edistyksestä, joka muuttuu todeksi, kun meistä tulee yhteiseen tarkoitukseen uskominen kautta yhtenäisiä.



Ylhäältä vasemmalta: Cristina Seaborn, Paula Thompson, Buck Weimer, Will Wentworth, Kathleen Swadling, Trevor Swadling, Marvin Gawryn, Jeff Canton, Vern Verass, James Woodward, Verner Sutter, Irmeli Ivalo-Sjölie, Susan Wentworth, Arlene Weimer, Francyl Gawryn, Doug Childers, Meredith Tenney, Edward Harrigan, Larry Geis. (Kuvasta puuttuvat Gard Jameson ja Sheila Keene-Lund)

KOKOONTUMINEN CIUDAD DE MÉXICOSSA

Meksikon pääkaupungissa asuvat *Urantia-kirjan* lukijat saivat hiljattain vieraikseen Urantia-säätiön presidentin Mo Siegelin, toimeenpaneuvan johtajan Jay Peregrinen, Kansainvälisen Urantia-yhdistyksen (UAI) presidentin Gaétan Charlandin, hänen vaimonsa Lynn St Pierren ja UAI:n koulutuskomitean puheenjohtajan Sheila Keene-Lundin.

Vierailunsa aikana he tapasivat suuren määrän *Urantia-kirjan* lukijoita. Kokouksen aikana Mo selvitti, mitä Urantia-säätiö tekee, ja vastasi kysymyksiin painatuksista, käännöksistä ja *Urantia-kirjan* jakelusta. Jay puhui säätiön päivittäisestä toiminnasta. Sheila ohjasi keskusteluryhmää älyn viljelystä.

Olimme mielissämme siitä, että Molla ja Jayllä oli tilaisuus kokea kulttuuriamme, nauttia kaupungista ja maistella paikallisia ruokia. Kävelimme ja tutustuimme lukuisiin nähtävyyksiin, joista mainittakoon Zocalo, kaupungin pääaukio, joka on maailman toiseksi suurin. He kävivät myös Guadalupen neitsyen basilikassa, joka on ammoisista ajoista ollut yksi Meksikon

tärkeimmistä pyhiinvaelluskohteista. Mo ällistyi meitä ostamalla tacoja kulmakioskista ja jakamalla ne kanssamme, aivan kuin kuka tahansa barriolainen.

Olessamme yhtenä päivänä Mon ja Jayn seurassa kaupungilla, piipahdimme myös suuressa kirjakaupassa kansallisen yliopiston lähellä. Kuten tavallista, *El libro de Urantiaa* löytyi korkea pino aivan sisäänkäynnin vierestä. *El libro de Urantian* puolestapuhujina espanjankielisessä maailmassa ovat toimineet ennen kaikkea J. J. Benítezin kirjoittamat, *Urantia-kirjan* innoittamat romaanit.

Se seikka, että *El libro de Urantia* myy niin hyvin Meksikossa, lisää opintoryhmien tarvetta, jotta uusille lukijoille löytyy tukea. Opintoryhmien tulee toimia hyvin vetääkseen mukaan lisää lukijoita, jotka vuorostaan voivat ryhtyä uusien opintoryhmien vetäjiksi.

Opintoryhmien tulee keskittyä kirjan ja sen opetusten syvälliseen opiskeluun. Jos ne kääntävät huomionsa muihin kiinnostuksen kohteisiin ja

keskusteluihin, uudet opiskelijat saattavat pitää sitä sekoittavana ja lakata tulemasta.

Opintoryhmän vetäminen on suuri palvelus, ja jos halumme on palvella, meidän tulisi antaa silloin kaiken aikaa parastamme. *Urantia-kirjan* ensiakojen lukijapolvia voidaan verrata ensimmäisiin kristittyihin tai maailman minkä hyvänsä muun suuren uskonnon tienraivaajiin. Käyttäytymisellämme on merkittävä vaikutus uusiin lukijoihin ja Urantia-ilmoituksen kulkuun. Ja tämä on jännittävää, sillä se kasvattaa meitä jatkuvasti sisäänpäin ja ylöspäin.

Haluamme Meksikossa tutustua kaikkeen siihen hyvään, joka tapahtuu Urantia-yhteisössä. Haluamme olla yhteydessä veljiimme ja sisariimme maailman muilta kulmilta, eritoten naapurimaistamme. Haluamme oppia niiden kokemuksista, jotka ovat kulkeneet polkua jo pitemmälle ja haluamme päästä yhteyteen sellaisten ihmisten kanssa, joiden rakkaus, luovuus ja viisaus muovaavat opintoryhmiä, tuottavat oheisaineistoa ja jotka toteuttavat opetuksia

käytännössä.

Olimme tässä yhteydessä äärimmäisen onnellisia siitä, että johtokunnan jäsen Gard Jameson tuli Meksikoon ja piti maaliskuun 20. ja 21. päivänä tilaisuuden rukoukseen keskittymisestä.

Tällaiset kokoontumiset suovat meille kaikille tilaisuuden kasvaa kokemuksessa, ymmärryksessä ja oivaltamisessa, mutta myös veljellisten suhteiden luomisessa ja *Urantia-kirjan* opetusten oppimisessa; saamme lisää tietoa Urantia-säätiöstä ja nautimme hengellisestä Urantia-perheestämme.



Sheila Keene-Lund, Jay Peregrine, L.P., Jesús San Pablo, Gaétan Charland, Mo Siegel, Mary Tere Ortega, Alfredo Esquivel.

MATKAMME MEKSIKON



Jay Peregrine, *Urantia*-säätiön toimeenpaneva johtaja, Illinois, USA

Matkustin Mo Siegelin kanssa Meksikon pääkaupunkiin tapaamaan *Urantia*-kirjan lukijoita ja tutustumaan heihin

helmikuun kolmantena viikonloppuna 2010. Nautimme suuresti epämuodollisista keskusteluista Meksikon UAI-yhdistyksen jäsenten kanssa.

Mo puhui kokoontuneelle ryhmälle innostavasti *Urantia*-säätiön työtehtävistä. Minä puolestani puhuin säätiön päivittäisestä toiminnasta, käynnissä olevista projekteista ja tarpeesta saada apua ja tukea kaikilta. Meitä kumpaakin ilahduttivat Gaétanin ja Sheilan esitykset. Esitysten jälkeen vastasimme osallistujien kysymyksiin. Päällimmäiseksi nousi yleinen toveruuden ja veljeyden tunnelma.

Mo ja minä tapasimme myös L.P. in ja Alejandra Escudero Massin keskustellaksemme heidän kanssaan vuoden 1993



espanjankielisen käännöksen korjaustyöstä. Tämä ammattitaitoisten suorittama revisio on ollut käynnissä jo usean vuoden ajan. Tapaamisemme auttoi meitä laatimaan aikataulun, jonka puitteissa heidän työnsä voidaan liittää julkaistuun tekstiin vuodelta 1993.

Mo ja minä aiomme osallistua Mazatianissa järjestettävään konferenssiin toukokuussa. Sen järjestäjää Grupo Orvonton. *Urantia*-säätiö haluaa tavoittaa kaikki vilpittömät lukijat

informaatiollaan siitä työstä, jota teemme tällä hetkellä ja jota suunnittelemme tekemämme tulevaisuudessa.



ORLANDO, FLORIDA: UUSI LUKU AVAUTUU



Bill ja Share Beasley, Florida, USA

Koko Florida oli ollut ankaran pakkasen kourissa kahden viikon ajan. Kun aurinko lopulta 14. tammikuuta ilmaantui ja sää lämpeni, *Urantia*-säätiön johtokunnan jäsenet alkoivat saapua ja valmistautua

ensimmäiseen neljännesvuosikokoukseensa vuonna 2010.

Taustalla, Orlandon Wyndham-hotellissa oli täysi hyörinä päällä valmistauduttaessa osavaltiokohtaiseen yksipäiväiseen *Urantia*-kirjan lukijatapaamiseen. Kutsut oli

lähetetty, kaikki kutsun hyväksymisilmoitukset oli kerätty, ja lukijoilla sekä osavaltiosta että kauempaakin oli tilaisuus tavata kasvokkain toisiaan ja johtokunnan jäseniä ja saada kuulla säätiön meneillään olevista hankkeita.

Lauantaina puoliltapäivän osallistujia alkoi saapua vastaanottotilaan. Seurasi halauksia, esittelyjä ja keskusteluja. Sukukokousten tavoin toiset olivat tuttuja, toiset eivät, mutta kaikilla oli silti jotakin erityisen yhteistä. Hyvä tahto ja odotus täyttivät ilman.

Huoneeseen oli tuotu pyöreitä pöytiä. Ihmiset asettuivat paikalleen, ja ohjelma alkoi Bill ja Share Beasley tervetuliaissanoilla. Myöhemmin mukanaolijat osallistuivat "innostuneen tiimityön" harjoitukseen. Heille annettiin lista työtehtävistä, ja tiimit ryhtyivät innostuneesti aivoriheilämään seuraavista kysymyksistä:

o Onko teillä ideoita siitä, miten *Urantia*-kirjan opetukset saadaan juurtumaan maailmaan pysyvästi.

o Mitä kykyjä nämä ideat edellyttävät?

o Mitä käytännön kysymyksiä näihin ideoihin liittyy ja miten ne saadaan ratkaistuiksi?

o Vaativatko ne rahallista tukea? Jos vaativat, niin mistä rahat saadaan?

o Oletko halukas osallistumaan jonkinlaiseen palveluun?

Oli sydäntä lämmittävää ja inspiroivaa nähdä tiimit työn touhussa. Antropologi Margaret Mead sanoi: "Älkää koskaan epäilkö, ettei pieni ryhmä syvällisesti ajattelevia ja antaumuksellisia ihmisiä voisi muuttaa maailmaa. Itse asiassa mikään muu ei sellaiseen ole koskaan kyennyt." Voimme nähdä, kun se tapahtui. *Yksi*

“Yksi tärkeimmistä kuolevaisena kokemanne elämänvaiheen aikana opittavista läksyistä on ryhmätyö.”

4:s vuosikerta, numero 1, maaliskuu 2010

Urantia Foundation
533 Diversey Parkway
Chicago, IL 60614
Yhdysvallat

Puhelin: +1 (773) 525 3319


Sähköposti: urantia@urantia.org

Nettiuutisten tekijät:

Toimittajat: Marilyn Kuliecke, Tamara Strumfeld ja Richard Keeler

Kirjoittajat: Mo Siegel, Jacob D, Irmeli Ivalo-Sjölie, James Woodward, L.P., Jay Peregrine sekä Bill ja Share Beasley

Tuotanto: Truthbook.com

“Urantia,” “Urantian,” ja  ovat Urantia-säätiön rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Tämä on Urantian@-julkaisu.

Verkossa
www.urantia.org

tärkeimmistä kuolevaisena kokemanne elämänvaiheen aikana opittavista läksyistä on ryhmätyö. Täydellisyiden sfäärejä kansoittavat ne, jotka ovat oppineet tämän taidon työskennellä yhdessä muiden olentojen kanssa. [312:2 / 28:5.14]

Päätettyään kokouksensa johtokunnan jäsenet ja liitännäisjäsenet liittyivät ryhmään. Asettamalla salin etuosaan paneeliksi he esittivät viimeisimmät kuulumiset säätiön monien hankkeiden osalta. Mo Siegel aloitti yleiskatsauksella säätiön saavutuksiin vuonna 2009 ja tavoitteisiin vuonna 2010. *Urantia-kirjan* myyntituluvat ovat nousussa, neljä uutta käännöstä on valmiina syksyllä, suurta edistystä tapahtuu verkkosivuston monien käännösten kohdalla, opintoryhmien kasvua tuetaan ja lisätään hyvää tahtoa ja yhteydenpitoa lukijaryhmiin maailmanlaajuisesti.

Henk Mylanus selosti laajalti niitä mahdolltomilta tuntuvia haasteita, jotka kohdistuvat *Urantia-kirjan* levitykseen Euroopassa. Gard Jameson puhui siitä, miten tärkeitä ovat aikaansaavat opettajat ja opintoryhmien vetäjät. Hän tähdensi myös sitä, kuinka tärkeää on ryhtyä Isän kumppaniksi elämämme kaikilla aloilla. Richard Keeler toi elävästi esille käännösponnistelut ja tapansa mukaan veti meidät mukaan banjosäesteseen laulantaan ja tanssiin. Marilyn Kuliecke saattoi tietoomme, että lähes kolmivuotisen aherruksen ja opiskelun jälkeen kaikissa tulevilla *Urantia-kirjan* painoksissa käytettävä standardoitu viiteteksti on tullut hyväksytyksi. Hän kertoi yksityiskohtaisesti, miten työntäyteistä tämän päämäärän saavuttaminen oli. Jay Peregrine vei esitykset päätökseen kertomalla meille edistysaskeleista, joista mainittakoon säätiön uusi, ehempi ja puoleensa vetävämpi verkkosivusto.

Sana oli sen jälkeen vapaa kysymysten esittämiselle. Hyvä tahto ja informaatio virtasivat vapaasti.

Tunnin tauko ohjelman ja päivällisen välissä tarjosi jokaiselle laajat mahdollisuudet tutustua johtokunnan jäseniin ja liitännäisjäseniin. Eloisat keskustelut jatkuivat päivälliskellon sointiin saakka. Jokaisessa päivällispöydässä istui yksi johtokunnan jäsen.

Illan "grande finale" oli sydämeen käyvä ryhmäpalvonta, jonka kruunasi Cindy Selphin kaunis ääni hänen johdattaessaan meidät laulamaan Rebecca Oswaldin ja Michael Hanianin kirjoittaman ja säveltämän laulun "Pray Tell Me How".

Hyvästellessämme ja palatessamme koteihimme ja huoneisiimme tiesimme, että Totuuden Hengen, Ajatuksensuuntaajiemme ja enkeleiden voimakas vaikutus oli saanut aikaan ihmeitä. Katkelma sähköpostiviestistä, jonka muuan osallistuja lähetti, antaa aavistuksen tämän kokoontumisen vaikuttavasta voimasta:

Haluaisin esittää muodolliset kiitokset teille kaikille tästä viikonlopusta.

Luin Urantia-luvut ensimmäisen kerran noin 25 vuotta sitten Japanissa. Kirjeenvaihtoni Betty Loun sekä Bill ja Share Beasley'n kanssa oli ensimmäinen kontaktini noiden aikojen jälkeen. Siitä huolimatta opastava voimani on alusta alkaen ollut se, mitä Urantia-luvut opettavat eli Jeesuksen todellisen uskannon oppiminen ja opettaminen.

Useita vuosia sitten, 9-vuotiaan tyttäremme kuoleman jälkeen, vaimoni ja minä muunnsimme surumme joksikin, joka oli uutta, ja perustimme ei-kaupallisen säätiön Samantha'n muistoksi. Sadan vapaaehtoisen voimin vaikutamme hiljaisesti satojen lasten ja heidän perheidensä elämään maassamme toimimalla yhteistyössä orpokodin, alkeiskoulujen, kodittomien ja vankiloiden kanssa. Olemme tehneet tämän kaiken keräämättä rahaa penniäkään, mikä todistaa, että Jeesuksen sanoman levittäminen on yksinkertaista ja usein vain sitä, että on paikalla.

Mukanaoloni tämän viikonlopun tilaisuudessa oli minulle uskoakseni valtava kunnia. En sano enempää, sillä arvelen, että te kaikki ymmärrätte. Lähdin tapaamisesta mukana täysin kirkas käsitys siitä, että minulla on valtuus jatkaa ja laajentaa työtämme, ja aion niin tehdä. Joskus elämän ponnistuksia mitataan sillä vaikutuksella, joka niillä on yhden ainokaisen elämän kulkuun. Jokainen teidän ponnistuksenne on vaikuttanut ja tulee jatkuvasti vaikuttamaan monien elämään tämän yhden, minun elämäni, kautta.

Vastaussanoitamme kiitämme sinua siitä, että jaoit kanssamme taas yhden esimerkin siitä, miten valtavan vaikuttava viides käännteentekevä ilmoitus on.

